



Nouveau Programme AVOT OUBANIM

Parachat Ekev

Le moment hebdomadaire de partage, d'élévation et de joie des parents avec leurs enfants

🕒 1 HEURE

1 heure d'étude Parents - Enfants pédagogique et ludique

? 1 QUIZZ

1 Quizz hebdomadaire où les gagnants sont publiés



1 SOIRÉE

Une soirée organisée chaque mois dans une communauté avec des cadeaux à gagner



1 TIRAGE AU SORT

1 tirage au sort par mois pour gagner des super cadeaux



Pour faciliter la lecture

- ? précède la question
- La réponse est sur fond de couleur
- 🔍 les indices précédés d'une bulle
- 📖 Les remarques et commentaires sont en retrait

Ainsi, le parent pourra directement visualiser les questions, les points essentiels à traiter, et les parties qu'il souhaitera développer avec l'enfant.

PARACHA

Chapitre 8, verset 19

Ce verset commence par : «Et ce sera, si oublier tu oublieras».

? Que signifie l'expression «si oublier tu oublieras» ?

La Mékhilta explique que si un homme oublie une Mitsva par négligence, Hachem lui fait **oublier d'autres Mitsvot**.

? Ce principe existe-t-il en positif ?

La **Paracha** elle-même (Dévarim, chapitre 11, verset 13) nous dit (dans le fameux deuxième paragraphe du Chéma) : «Et si entendre, vous entendrez».

? Que signifie l'expression «Si entendre vous entendrez» ?

Bravo ! Là aussi, la Mékhilta nous dit que si un homme entend une Mitsva, Hachem lui fera entendre d'autres Mitsvot.

? Selon quel principe fonctionne ce que l'on vient de dire ?

Selon un **principe énoncé dans Pirké Avot** : «Mitsva Gorérèt Mitsva Vé'avéra Gorérèt 'Avéra (une Mitsva entraîne une Mitsva, et une 'Avéra entraîne une 'Avéra)».

? Quel est le nom général de ce mode de fonctionnement ?

C'est ce que l'on appelle «**Midda Kénéguéèd Midda**» (mesure pour mesure). Si un

Suite en page 2



PARACHA SUITE

un homme s'engage dans un chemin de Mitsvot, on lui répondra en lui proposant des Mitsvot. Et si, 'Hass Véchalom, un homme s'engage, même inconsciemment, dans un chemin de 'Avérot, on lui proposera des possibilités de 'Avérot.

? Dans l'étude de la Torah, ce fonctionnement a une particularité. Laquelle ?

Dans l'étude de la Torah, ce fonctionnement **n'est pas proportionnel**, puisque la Torah s'exclame : "Si tu m'abandonnes un jour, je t'abandonnerai deux jours".

? Par conséquent, si un homme reste un jour sans étudier la Torah, quel est l'écart qui se creuse entre lui et la Torah ?

Il se creuse entre eux **un écart de trois jours** (puisqu'il abandonne la Torah pour un jour, puis la Torah l'abandonne pour deux jours).



Conclusion : Si l'homme néglige la Torah et les Mitsvot, il sera 'Hass Véchalom de plus en plus tenté par les 'Avérot et éloigné de la Torah. Il est donc important de s'engager fermement, définitivement, franchement et courageusement dans l'étude de la Torah et l'accomplissement des Mitsvot. Lorsqu'on le fait, Hachem aide à progresser dans ces domaines.

Choul'han 'Aroukh, chapitre 90, Halakha 4

HALAKHA

Les enfants, cette semaine, nous voyons dans la Paracha la Mitsva 433, qui est celle de faire la Téfila. Nous l'apprenons du verset 20, du chapitre 10, qui nous dit : "Oto Ta'avod" "Lui [Hachem], tu serviras". A ce propos, les 'Hakhamim expliquent : "Comment sert-on Hachem ? Par la Téfila." C'est pourquoi nous allons étudier aujourd'hui une Halakha un peu méconnue, et qui concerne les conditions de la Téfila. Le Choul'han 'Aroukh dit : "Il faut ouvrir des portes ou des fenêtres face à Yérouchalayim, afin de prier vis-à-vis d'elle."

? Cette Halakha concerne-t-elle uniquement la synagogue, ou même celui qui prie seul chez lui ?

Elle concerne en premier celui qui prie seul chez lui. A son sujet, la Guémara dit qu'il ne peut prier que **dans une pièce où il y a des fenêtres**. Le Michna Beroura ajoute : «Il est bon aussi que, dans la synagogue, bien qu'on prie en communauté (ce qui a déjà une force en soi), on veille à ce qu'il y ait des portes ou des fenêtres dirigées vers Yérouchalayim.»

📖 D'ailleurs, le Choul'han 'Aroukh lui-même termine cette Halakha en disant : «Et il est bon qu'il y ait, dans la synagogue, douze fenêtres». Cette Halakha est tirée du Zohar Hakadoch, dans la Parachat Pékoudé.

? Ces fenêtres ont-elles une dimension minimale ?

Rav Elyashiv (se basant sur la Guémara Baba Batra 58b) dit qu'elles doivent avoir chacune au moins **la taille nécessaire pour qu'un homme puisse y entrer sa tête**. Le Séfer Choul'han Tahor

écrit cependant qu'elles doivent avoir une dimension **d'au moins 40 centimètres**.

? Une très grande fenêtre, séparée en douze parties par des barreaux, est-elle considérée comme une seule fenêtre, ou comme douze fenêtres ?

Puisque la séparation est bien faite, c'est considéré comme **douze fenêtres** (bien qu'elles aient toutes une seule et même vitre).

? Dans une synagogue, peut-il y avoir plus de douze fenêtres ?

Bravo ! Évidemment ! **Douze n'est qu'un minimum**.

? Si une personne est à Yérouchalayim, faut-il aussi qu'il y ait des fenêtres à l'endroit où elle prie ?

Le Kaf Ha'haïm dit qu'une personne qui prie à Yérouchalayim doit quand même veiller à ce qu'il y ait **des fenêtres dans la direction où elle prie** (vers le Beth Hamikdash).





MICHNA

La Michna que nous allons étudier cette semaine parle d'une brebis qui a eu des jumeaux mâles, qui n'avait jamais eu d'enfants auparavant, et qui ont sorti leur tête en même temps. Selon Rabbi Yossi Haglili, les deux appartiennent au Cohen ; ils sont les deux premiers-nés. Selon les 'Hakhamim, c'est impossible ; un seul des jumeaux sera remis au Cohen et l'autre sera gardé par son propriétaire.

? Que veulent dire les 'Hakhamim en disant : "C'est impossible" ?

Bravo ! Qu'il est impossible que les deux aient sorti leur tête en même temps et il ne peut y avoir qu'un premier-né, on n'a simplement pas vu lequel c'était.

? Lequel des deux sera remis au Cohen ?

La Michna dit : "Rabbi Tarfone dit : "Le Cohen choisira le plus beau des deux".

? En vertu de quoi le Cohen choisit le plus beau ?

Rabbi Tarfone considère que le plus beau des deux est certainement le plus fort, celui qui est en meilleure santé, qui a poussé en premier et qui est sorti en premier.

? Si l'un des deux meurt avant qu'on n'ait pu faire le partage, à qui reviendra l'agneau vivant ?

Selon Rabbi Tarfone, le Cohen et le propriétaire le partageront.

? Comment est-ce possible ? Ne peut-on pas considérer que si c'est le plus beau qui est mort, le Cohen a perdu sa part, et sinon, le propriétaire a perdu la sienne ?

La Guémara répond que Rabbi Tarfone a changé d'avis et qu'il considère que le Cohen et le propriétaire sont tous les deux associés sur chacun des animaux. Par conséquent, puisqu'il

n'en reste qu'un, ils le partageront.

📖 *Rabbi Akiva pense différemment. Selon lui, le propriétaire garde l'animal vivant, et si le Cohen le veut, c'est à lui de prouver qu'il lui revient (c'est-à-dire qu'il est l'aîné). Et la Halakha est comme Rabbi Akiva.*

? Que se passe-t-il dans le cas où les jumeaux ne sont pas deux mâles, mais un mâle et une femelle ?

Dans ce cas-là, le Cohen a perdu tous ses droits.

? Pourquoi ?

Pour Rabbi Akiva, c'est parce que c'est au Cohen de prouver que c'est le mâle qui est sorti en premier s'il veut qu'il lui soit donné.

📖 *Pour Rabbi Tarfone, l'association entre le propriétaire et le Cohen sur chacun des animaux n'était valable que lorsqu'il s'agissait de deux mâles, car alors, l'un des deux (mais on ne sait pas lequel) est certainement le premier-né. Mais lorsque l'un est mâle et l'autre femelle, on n'est pas sûr que le mâle soit premier-né. Dans ce cas-là, même Rabbi Tarfone est d'accord que le Cohen a perdu tous ses droits. Cependant, le propriétaire devra faire paître son animal jusqu'à ce qu'il ait un défaut, et ce n'est qu'ensuite qu'il pourra le consommer.*

KÉTOUVIM
HAGIOGRAPHES

Dans ce verset, le roi Chlomo déclare : "Lorsqu'Hachem est satisfait des manières d'un homme, même ses ennemis font la paix avec lui."

? Que veut dire "les manières d'un homme" ?

On parle ici d'un homme droit, intègre, qui ne se laisse pas attirer par les tentations extérieures. Au sujet d'un tel homme, Chlomo dit qu'Hachem est tellement content de lui que, s'il a des ennemis, ces derniers finiront **par faire la paix avec lui**. A fortiori, il n'aura pas de nouveaux ennemis.

? A part les ennemis classiques qu'un homme peut avoir, existe-t-il d'autres ennemis ?

Bravo ! Il existe des **ennemis intérieurs** : des erreurs d'évaluation, des doutes... Hachem débarrassera l'homme droit de ses doutes, et le protégera des erreurs d'évaluation.

? Pourquoi le verset dit-il que ses ennemis font la paix avec lui, au lieu de dire qu'Hachem lui retire ses ennemis ?

Le Ralbag nous donne une explication extraordinaire : parfois, **l'homme risque de faire des choix** qui ne sont pas du tout bons pour lui, ou qui ne sont pour l'instant pas bons pour lui. Hachem protège l'homme droit de ces deux types de choix. Lorsque le choix n'est pas du tout bon pour l'homme, Hachem l'élimine complètement, mais lorsque le choix n'est pas bon pour l'homme pour l'instant, Hachem ne l'élimine pas, mais le réserve à une autre situation (c'est ce

que l'on appelle "faire la paix avec ses ennemis").

? Quel autre ennemi l'homme peut-il avoir ?

Bravo ! **Le Yétser Hara'** (mauvais penchant). Le Zohar Hakadoch raconte qu'un homme est constamment accompagné par son Yétser Hatov à sa droite, et son Yétser Hara' à sa gauche ; et ceux-ci témoigneront sur chacune de ses actions.

📖 *C'est ce que le roi Chelomo dit : lorsque l'homme donne priorité à son yétser hatov en choisissant d'être droit et intègre, même son yétser hara fait la paix avec lui et devient un élément qui va l'aider dans son service d'Hachem.*

? Pourquoi le verset dit : "MÊME ses ennemis font la paix avec lui" ? Quelle autre sorte d'ennemis inclut le mot "même" (en hébreu "Gam") ?

La Guémara rapporte au nom de Rabbi Bérakhia qu'il **s'agit de mouches et de moustiques** qui embêtent l'homme. Le roi Chlomo promet à l'homme intègre que même les mouches et les moustiques feront la paix avec lui et ne viendront pas l'embêter en tournant autour de lui ou en le piquant.

De nombreux témoignages existent sur des Tsadikim qui n'ont jamais été embêtés par des mouches ou autres bestioles. On raconte entre autres sur Rav Eliahou Lopian que, dans son Beth Hamidrach, où il y avait des centaines de mouches en plein été, tout le monde voyait qu'aucune mouche ne s'approchait de lui.



NÉVIIM PROPHÈTES

Les neuf derniers chapitres du premier livre de Chmouel parlent :

- des différentes poursuites de Chaoul pour attraper David,
- de la mort du prophète Chmouel à 52 ans, et de son enterrement à Ramot,
- du mariage de David avec Avigaïl et avec A'hino'am,
- des nombreuses guerres que David a dû mener.

Le dernier chapitre se termine très tristement, puisqu'il parle de la mort de Chaoul et de ses trois enfants. Les Philistins sont venus une fois de plus déclarer la guerre à Israël, mais cette fois, la guerre a très mal tourné pour Israël. Chaoul le savait d'avance, car la veille de la guerre, il avait appelé l'âme de Chmouel. Celle-ci lui était apparue, et lui avait annoncé : "Demain, tu seras avec moi dans le ciel."

C'était une double annonce. D'une part, il allait mourir à la guerre, et d'autre part, il aurait une place de choix dans le Gan Eden, puisqu'il serait à côté de Chmouel. Les Philistins ont encerclé Chaoul, ses trois fils et sa garde personnelle, et les trois fils de Chaoul (Yonathan, Avinadav et Malkichoua) sont morts les uns après les autres. Lorsque Chaoul a senti que les archers philistins s'approchaient de plus en plus de lui, il a demandé à son aide de camp, qui était avec lui sur son char, de dégainer son épée et de le tuer, car il avait peur de tomber vivant

entre les mains des Philistins, et il était persuadé que ceux-ci le tortureraient avant de le tuer. L'aide de camp de Chaoul a refusé de le tuer, car il a eu peur que ce soit une 'Avéra. Et finalement, Chaoul lui-même a dressé son épée, et s'est jeté sur elle. Voyant que Chaoul était mort, l'aide de camp s'est aussi tué, en se jetant sur sa propre épée.

Le Radak demande : Chaoul avait-il le droit de se suicider ? N'est-ce pas un interdit de la Torah ? Et il répond que puisque Chaoul savait qu'il allait mourir (Chmouel le lui avait révélé la veille) et était persuadé qu'il allait mourir dans d'affreuses souffrances, il lui était permis dans ce cas de se suicider, pour éviter les tortures. Chaoul, ses trois fils, son aide de camp et toute sa garde personnelle sont morts. Le reste de l'armée, en voyant ceci, s'est enfui ; et les Philistins se sont emparés de toutes les villes et s'y sont installés. Le lendemain, les Philistins sont revenus sur le camp. Ils ont retrouvé les corps de Chaoul et ses fils, ont pillé toutes leurs affaires, ont pris les corps, et les ont exposés dans leur temple d'idolâtrie.

Les habitants de Yavèche Guil'ad, ayant entendu ce que les Philistins ont fait au corps de Chaoul, ont marché toute la nuit jusqu'à l'endroit où les corps de Chaoul et ses fils étaient exposés. Avec un courage incroyable, ils les ont récupérés. Puis, ils les ont très respectueusement enterrés, et ont jeûné sept jours en l'honneur de Chaoul.

Ainsi se termine le premier livre de Chmouel. La mort dramatique de Chaoul a réparé l'horrible assassinat que celui-ci avait ordonné sur A'himélekh et tous les Cohanim.

CHMIRAT HALACHONE en histoire

Le Midrach Cho'her Tov nous enseigne : "La langue fait mériter la vie future" (Téhilim 51).

RÉPONSE DE LA SEMAINE PRÉCÉDENTE

Certains avis expliquent que ce qui est connu de trois personnes finira par se savoir et qu'il n'est pas interdit de répéter ce qui a été entendu, à condition que cela n'accroisse pas le préjudice porté à Chimon, victime de la médisance. Pourtant, il convient de se montrer strict en s'interdisant dans tous les cas de répéter ce qui aura été dit devant trois personnes.

Chimon est conseiller de classe. Réouven veut savoir ce qui a été dit sur lui lors du dernier conseil de classe et interroge Chimon à ce propos.



A toi !

Chimon a-t-il le droit de rapporter à Réouven ce qui a été dit sur lui ?



HISTOIRE

Les enfants, cette semaine, voici encore une belle histoire sur les qualités extraordinaires de nos 'Hakhamim.

Rav Chlomo Zalman Auerbach (un grand décisionnaire, qui a vécu en Erets Israël) avait un neveu, orphelin de père et de mère. Lorsque ce neveu est arrivé en âge de se marier, Rav Chlomo Zalman Auerbach s'est occupé de tous les besoins du mariage, et c'est lui qui l'a accompagné sous la Houppa.

Le mariage a eu lieu à Tel Aviv. Il était prévu qu'après la fin de la soirée, Rav Chlomo Zalman retourne chez lui à Yérouchalayim, dans le quartier de Cha'aré 'Hessed.

Mais au dernier moment, le Rav a fait savoir qu'il voulait passer la nuit à Tel Aviv.

Les gens étaient très étonnés, car, à la connaissance de son entourage, jamais Rav Chlomo Zalman n'avait passé la nuit ailleurs qu'à Yérouchalayim. Et le mariage lui avait déjà pris beaucoup de temps... Il y était resté jusqu'au bout... Pourquoi donc désirait-il prolonger son séjour à Tel Aviv ?

Au fur et à mesure des années, ce neveu a grandi. Il est devenu lui-même un dirigeant de communauté, et a eu l'occasion de s'occuper d'un jeune orphelin, dont il a préparé tout le nécessaire pour le mariage.

Le jour du mariage, Rav Chlomo Zalman a appelé son

neveu et lui a dit : "J'espère que tu te comporteras envers ce jeune orphelin comme je me suis comporté envers toi à l'époque."

Le neveu ne comprenait pas la signification de ces propos, et le Rav expliqua donc : "Le lendemain du mariage, les mariés déballent les cadeaux qu'ils ont reçus, et s'en réjouissent. Parfois, ils reçoivent la visite de leurs parents, ou leur rendent eux-mêmes visite, et ils leur parlent avec joie de ce qu'ils ont reçu..."

Le jour de ton mariage, j'ai réalisé que la jeune mariée pourrait faire cela avec ses parents. Mais toi, à qui aurais-tu raconté ce que tu as reçu ? Avec qui aurais-tu partagé ta joie ? C'est pourquoi j'ai décidé de rester jusqu'au lendemain. Et tu es alors venu me voir, tellement heureux de pouvoir me raconter ce que tu avais reçu !

Alors toi aussi, veille à rester près du 'Hatan, qui n'a ni père ni mère avec lesquels partager sa joie, pour lui donner le plaisir de te parler de ses cadeaux... Ne le prive pas de cette joie !"

Lors du mariage de son neveu, Rav Chlomo Zalman n'avait pas dit pourquoi il voulait encore rester à Tel Aviv. Mais des années plus tard, on l'a compris...



Question

Monsieur et Madame Lévy préparaient un Chéva' Brakhot pour leur neveu. Quelques heures avant le début de la soirée, le four cessa de fonctionner. Monsieur Lévy, très embêté, appela en urgence un réparateur qui lui promit de venir dans les plus brefs délais. Une demi-heure après, comme par miracle, le four se remit à fonctionner comme si de rien n'était. Il appela tout de suite le technicien pour

annuler sa venue, mais ne réussit pas à l'avoir. Une demi-heure après, voilà le technicien devant la porte des Lévy. Monsieur Lévy lui expliqua que cela s'était arrangé et qu'il n'avait plus besoin de ses services, mais le technicien réclama quand même d'être payé, car, dit-il, il s'est déplacé et cela lui a pris du temps.



Monsieur Lévy doit-il dédommager le technicien pour le déplacement ?

A toi !



Choul'han 'Aroukh chap.334 §1 (voir aussi l'explication du Sma [Méirat 'Einayim]).

RÉPONSE

Le Choul'han 'Aroukh nous enseigne que, dans un cas où quelqu'un a commandé le service d'autrui et qu'un cas de force majeure a rendu impossible la tâche, si l'employeur sait que cela peut arriver, mais l'employé ne sait pas, il revient à l'employé un dédommagement. Mais si ni l'employé ni l'employeur ne pouvaient s'attendre à ce que

est arrivé, le Rama et le Sma (au nom du Tour) disent qu'il ne devra rien à l'employé.

C'est pourquoi, dans notre cas où personne ne pouvait s'attendre à ce que le four se remette en marche, Monsieur Lévy n'aura pas besoin de dédommager le technicien.



Devant l'engouement des communautés nous vous proposons un

PACKAGE COMMUNAUTAIRE



20 FEUILLETS

Avot Oubanim Torah-Box / semaine



20 CADEAUX

pour récompenser les enfants / semaine

Au prix
exceptionnel de **70 €/MOIS**

Renseignements:

☎ 01 77 50 22 31 - 📞 00972584280953 - ✉ avotoubanim@torah-box.com

GRANDE TOMBOLA 1 TIRAGE PAR MOIS

DÈS DIMANCHE,

EN REPONDANT AU QUIZZ SUR

WWW.TORAH-BOX.COM/GO/QUIZZ

TENTEZ DE GAGNER

UN HOVERBOARD OU UN APPAREIL PHOTO



Sous la direction spirituelle du Rav Eliahou Uzan

Responsable de la Publication : David Choukroun | Rédaction : Rav Eliahou Uzan, Rav El'h'anan Moche Smietanski, Alexandre Roseblum



Vous souhaitez dédicacer un numéro de Avot Oubanim : 04 86 11 93 97

Pour tous renseignements :

☎ 01 77 50 22 31

📞 +972 584 28 09 53

✉ avotoubanim@torah-yitrox.com